easy going scans
www.egscans.com

STORY OF SOMEONE WE KNOW

by catmyo / omyo

This is a Korean webtoon and the original can be found at www.naver.com

If you like this manhwa please support its creators by visiting their website on www.naver.com

SOSWK Ch. 29

Credits

Translator: Dajboxrox
Proofreader: AniApple
Editor: Rhynochi
QC: Rhynochi

Read Online all of our projects at:
www.egscans.com

THE STORY OF SOMEONE WE KNOW

아는사람 이야기

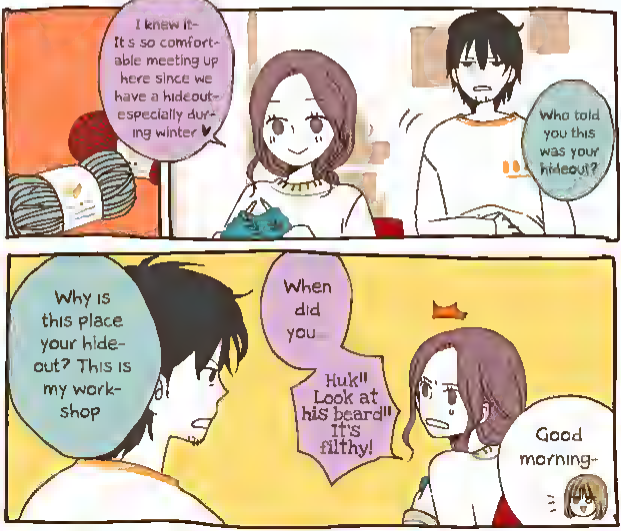
Ep. 28. A Hoobae I Know

(TN: A hoobae is a junior while sunbae is a senior
It's equivalent to the senpai/kohai relationship in Japan)

He can't write when he's at home and needs a quiet place.
You can use it cause no one's here during the day anyways
Really? Thanks
So I set up a workshop for my boyfriend in the living room of the home I'm renting.
It was fun in the beginning.
Chicken!
Yay!
Be careful
Of course.
. . . .
We fought a lot because of things I never knew about him despite the fact that we'd been dating for five years.
We lived like this for a few months...
Now...
*Jung— You're freaking good at this...
*Jung-Ah

My hands probably remember it because you taught me last year.
Just be frank and admit it was all thanks to me-!
It's cuz your teacher's good, right?
On the other hand...
glance
Hey how do you do it from here again?
Are you even going to finish it before winter ends?
Help me-
Just buy him one. That would be better for you
No!! I'm going to knit it!! Help me-!
beckon
beckon
He woke up-

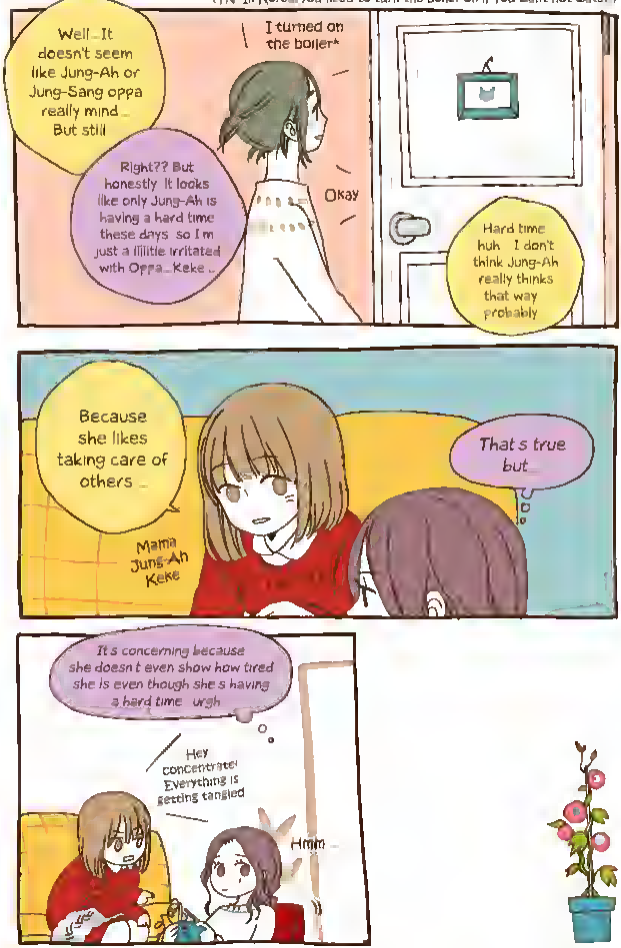
Eventually, we were able to communicate with each other just by using our hands.


I knew it- It's so comfortable meeting up here since we have a hideout- especially during winter
Who told you this was your hideout?
Why is this place your hideout? This is my workshop
When did you...
Huk!! Look at his beard!! It's filthy!
Good morning-

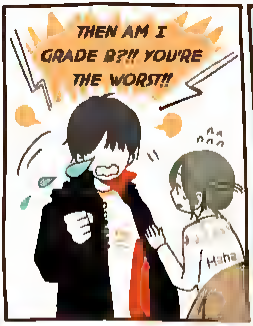
Anyway, this place was originally our hideout before it became our workshop!
It's my workshop now~!
Both of you are wrong
This place. Is my house.
So stop fighting..
Unless you want to be kicked out
Yes, ma am
The correct answer
Oppa, go take a bath first
But this is gonna get cold!?
Jung-Ah is really the type that's scary when they're pushed over the edge
Right right

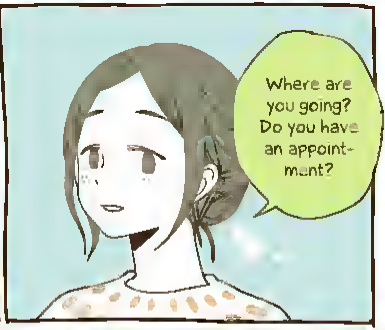
She has a natural poker face so you can't tell how mad she is... I can't get a read on her at all...
Do that part like this
Ah. There's a guy like that at the café I work at...
Him
And... about putting down Jung-Sang oppa...
Don't do that too much, okay?
Oh. Did it come across as putting him down? It wasn't this bad in the beginning...
Nowadays it's like a knee-jerk reflex for me. T_T
Respect him for now. He's Jung-Ah's boyfriend after all
You know why I act this way towards Oppa right. We are much closer than we were before.

(TN: In Korea, you need to turn the boiler on if you want hot water)

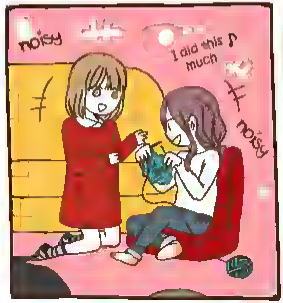

Well... It doesn't seem like Jung-Ah or Jung-Sang oppa really mind... But still
I turned on the boiler*
Okay
Right?? But honestly It looks like only Jung-Ah is having a hard time these days so I'm just a lillitle irritated with Oppa... Keke..
Hard time huh I don't think Jung-Ah really thinks that way probably
Because she likes taking care of others...
That's true but...
Mama Jung-Ah Keke
It's concerning because she doesn't even show how tired she is even though she's having a hard time urgh
Hey concentrate! Everything is getting tangled
Hmm...

Absorbed in their projects
I'm gonna go out now~ Keep playing~
O-Oppa! You look younger since you shaved your beard
You look cool and handsome
Oppa is at this level~
Don't fall for me. Sang-Hoon is going to cry~
Kya
Come~ On~ Sang-Hoon is Grade A~
Ugh~


THEN AM I GRADE B?!! YOU'RE THE WORST!!
Haha

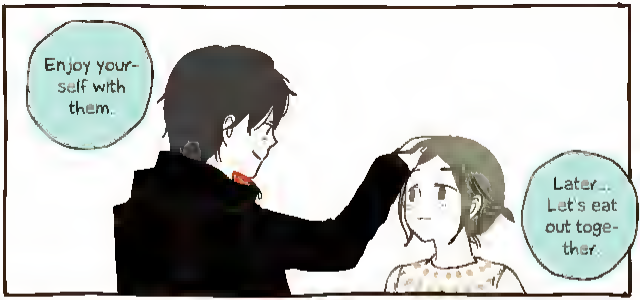

Where are you going? Do you have an appointment?

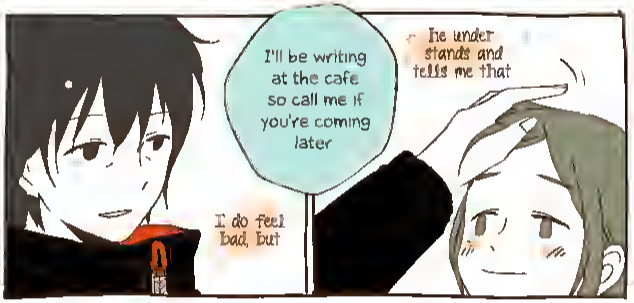
It's not that...
glance
Trying to work here...
ZIIP


noisy
I did this much
noisy

Ah..

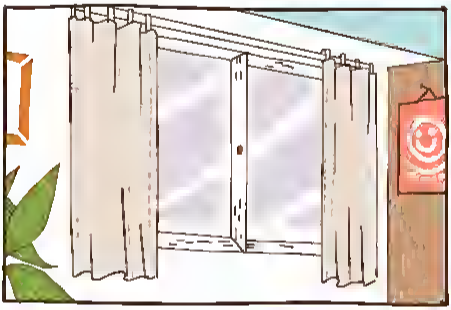
I feel kind of bad...
pat





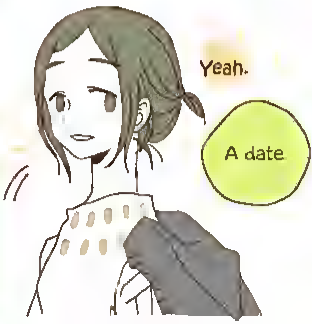
We know each other well enough to roughly understand what we're thinking just by looking into each other's eyes

Hey Concentrate Concentrate.
Your reaction is different from just a while ago
poke poke
Dating is a good thing, riiight~
That was a nice pat.


Ah- Whatever I can't do this anymore I've had enough for today--!

Massage your hands when you get home before sleeping Your hands are going to hurt tomorrow
Ah~ Maybe I really should just buy him one
Like this

Ah~ I'm hungry Let's go somewhere to eat
Ah I have to go somewhere
Go where? Right now?


Yeah.
A date

You're going to meet Jung-Sang oppa? Are you late because of us? T_T
You see him all the time and you're going to see him again??
We rarely eat out hehehe
He said he'll be writing so it's okay-
Let's go-
Hold up
You're going out like that?
Worn-out zip-up hoodie
Tee she wore at home
Short scarf
Just jeans
You said it was a date.
Huh. ?
You said it was a date. !
blush

I'm not really good at dressing up...
Is it too bland??
Dressed up
Uh Yeah..
Come here-!
TA-DA!
Whooaa-

...Aw
...Awk-ward.
You look different even though only the hair, eyes, and skin changed, right?
(TN: Ajumma's aka older, middle-aged females, are known for short permed hair)
Don't I look like an ajumma*?? T_T
You don't, you don't-
My freckles disappeared—
It's really awkward
Is it okay to go out like this...
It doesn't even suit me...
Is it okay uh

Dating is a good thing
Good luck-
I'm not going to call him it'll be a surprise
I hope he doesn't say anything though
Cafe Sir
Is it really okay? Isn't it too much
I can't go home now that I'm here already...

Ah
I'm he
Oh- You're here?
Ye...Yeah.
This is my girlfriend, Lee Jung-Ah.
You should have called. Ah. This is a hoobae* of mine, Yang Moo-Rae. You're probably the unni
Hello- I'm 28 years old.

(TN: Hoobae is an honorific for a junior at work/school.)

Hello-
That hoobae from that time ..
The one with the similar dress.
Ah...I'm going to go buy some-thing to drink.
Okay, come back quickly-
One mocha without whipped cream please
Yes-
1000
20

I put on makeup.

Omyo
catmyo@naver.com
catmyo.blog.me

EASY GOING SCANS RECRUITING

F WORK BY
FOUS GIRL

VISIT OUR FORUM FOR MORE DETAILS
HTTP //EGSCANS.COM/
HTTP //EGSCANS.COM/FORUM

MASTER
WANTS YOU...
TO READ
EGSCANS

WE NEED·
KOREAN TRANSLATORS
JAPANESE TRANSLATORS
CHINESE TRANSLATORS
PROOFREADERS
EDITORS
TYPESETTERS
CLEANERS